

Press Release



2016年3月22日
トランスコスモス株式会社

トランスコスモスと Magic Panda、エンジェリーベに中国越境 EC ワンストップサービスを提供

日本企業初のサイトリンク型での出店販売となる「エンジェリーベ天猫国際旗艦店」を開店

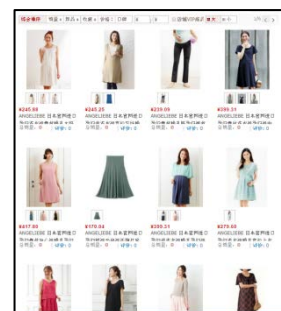
トランスコスモス株式会社(本社:東京都渋谷区、代表取締役社長兼 COO:奥田昌孝、証券コード:9715、以下、トランスコスモス)と、トランスコスモスの提携先で、中国でアパレル向けに EC 支援サービスを提供する山東雅諾達電子商務有限公司(本社:山東省済南市、代表者:董 伊娜、通称社名:能猫工作室、以下、Magic Panda)は、マタニティウェア・ベビーウェア・内祝ギフト通販老舗の株式会社エンジェリーベ(本社:東京都品川区、代表取締役社長:岩本眞二、以下、エンジェリーベ)の中国越境 EC サイト、「エンジェリーベ天猫国際旗艦店」を 2016 年 3 月 1 日開設し、同日販売を開始しました。

エンジェリーベ天猫国際旗艦店は、エンジェリーベの日本国内と同じ商品を同じ価格で販売する、「サイトリンク型」として日本企業初の出店となります。また、販売強化の為に、単なる日本サイトの中国移管ではなく、中国の文化や天猫国際旗艦店に訪れる消費者の趣味・嗜好などを理解し、ニーズにマッチした販売活動を行う必要があります。そして、商品管理や受発注といったバックオフィス業務などの対応も必要となります。今回、その両面で支援できるビジネスパートナーとして、トランスコスモスが提携した、中国アパレル EC 支援企業で TMALL Partner である Magic Panda が開設申請から開店、運営までワンストップでサポートしております。

ボーダレスに広がる世界のマーケットプレイスで、日本商品の EC を手がけるトランスコスモスと、日本をはじめ世界各国のアパレル企業の商品を、中国 EC で販売する Magic Panda が連携し、日本国内 EC で絶大な人気を誇る、エンジェリーベのマタニティウェア&ベビーウェアを中国消費者にお届けします。

■エンジェリーベ天猫国際旗艦店

URL: <https://angeliebe.tmall.hk>



エンジェリーベ代表取締役社長岩本眞二様より、以下のコメントをいただいています。

「今回、トランスコスモスとマジックパンダのプロジェクト力で、天猫国際でエンジェリーベ旗艦店販売を開始することが出来ました。年間 1,600 万人の新生児が生まれる中国。一人っ子政策を方針転換したことにより、ますます市場の伸びが期待される中、エンジェリーベとしての更なる事業拡大をトランスコスモス、マジックパンダと共に進めていきます。」

※トランスコスモスは、トランスコスモス株式会社の日本及びその他の国における登録商標または商標です

※その他、記載されている会社名、製品・サービス名は、各社の登録商標または商標です

(トランスコスモス株式会社について)

トランスコスモスは 1966 年の創業以来、優れた「人」と最新の「技術力」を融合し、より価値の高いサービスを提供することで、お客様企業の競争力強化に努めて参りました。現在では、お客様企業のコスト削減を支援するコンタクトセンター・人事／経理／営業バックオフィス・受発注／SCM・システム開発／運用などのサービスを、また、お客様企業の売上拡大を支援するビッグデータ分析・インターネット広告・Web サイト構築／運用・スマートフォン／ソーシャルメディア活用・テレマーケティングなどのサ

ービスを、アジアを中心に世界 29 カ国・159 の拠点で、オペレーショナル・エクセレンスを追求し、提供しています。
また、世界規模での EC 市場の拡大にあわせ、お客様企業の優良な商品・サービスを世界 40 カ国の消費者にお届けするグローバルECワンストップサービスを提供しています。トランスコスモスは高品質な BPO サービスを世界規模で提供する、お客様企業の「Global BPO Partner」を目指しています。(URL: <http://www.trans-cosmos.co.jp>)

報道関係者お問い合わせ先

トランスコスモス株式会社 広報宣伝部 三村・小林

Tel:03-4363-0123 Fax:03-4363-1123